

la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

HR CROATIAN TRANSLATION

INDIKACIJA ZA UPOTREBU:

Proizvod FlowTain™ je ortodontski adheziv u tekućem stanju, a koristi se za vezanje lingvalnih retencijskih sredstava i motobiljskih materijala za izradu stopera za žičani luk i za nezavršeno vezanje ortodontskih bravica i aparata. Proizvod FlowTain™ također se može koristiti za retenciju termoplastičnih naprava za poravnavanje. Proizvod FlowTain™ LV tekući je adheziv za svjetlosno učvršćivanje koji se koristi za nezavršno vezanje ortodontskih bravica.

UPUTE ZA UPOTREBU:

BAZNO NEZAVRANO VEZANJE PO BIJELE PROFILIRAJE, PROVEDITE JETKANJE KAKU I TRAJANJU OD 30 SEKUNDI. ISPERITE I OSUŠITE OSUŠE.

3. Na površnu zubu i svakog područja po mjeri na podmetku za vezanje nanosite jedan sloj proizvoda Assure®Plus. Lagano osušite zrakom.

- Nanesite malu količinu proizvoda FlowTain™ na gignjavu polovicu svakog podotkpa po mjeri. Provedite podmetak za vezanje u usta pacijenta i tretirajte svjetlom.
- Oprezno uočite podmetak za vezanje. Tretirajte svjetlosno svaku bravicu ponovno u trajanju od 10 sekundi.

PRAVLENJE STOPERA NA ŽIČANOM LUKU: PROVEDITE MIKROJETKANJE ŽICE. NANESITE KUGLICU PROIZVODA FLOWTAIN™ I PROVEDITE SVJETLOSNO UČVRŠĆIVANJE.

RETENCIJA TERMOPLASTIČNIH NAPRAVA ZA PORAVNAVANJE POMOĆU PROIZVODA FLOWTAIN ZA PRAVLJENJE DODATAKA:
Profilirajte, provedite jetkanje, isperite i osušite caklino. Kondicionirajte pripremljenu caklinu pomoću proizvoda Assure Plus i osušite zrakom. Nanesite proizvod FlowTain™ na praznine za dodatke na aparatu, tretirajte svjetlom.

VEZANJE LINGVALNIH RETENCIJSKIH SREDSTAVA:

- Profilirajte caklinu, isperite i osušite. Izvršite pjeskanje cakline, isperite i osušite.
- Provedite jetkanje, isperite i osušite. Nanesite Assure® Plus, osušite zrakom.
- Nanesite FlowTain™ preko lingvalne žice za fiksiranje i provedite svjetlosno učvršćivanje.
- OPREZ: VRHOVI SU NAMJENJENI ZA JEDNOKRATNO UPOTREBU, ZA SVAKOG PACIJENTA JE POTREBNO KORISTITI NOVI VRH DA SE IZBEGNE RIZIK OD KONTAMINACIJE.**
 - VAŽNO:** Intenzitet svjetla za učvršćivanje može varirati. Pri nikim svjetlima većeg intenziteta trebat će kraća aplikacija vjele. Gubitak intenziteta ne može se uočiti golim okom. Izvođenja pasta ne smije se uočiti izravnom svjetlu u dužem vremenskom periodu jer može doći do djelomične aktivacije. Pasta se može nanijeti na bravice unaprijed ali se mora zakloniti od vanjskog svjetla (tj. pokriti poklopcem).
- OPREZ: NEPOKOPTE PONOVNO UPOTREBUJAVAJTE STRČALJUKU AKO DOĐE DO KONTAMINACIJE. IZBJEGAVAJTE KONTAKT DJELOVA.**

- KOBI SE MOGU VIKSEKRATNO KORISTITI S USTIMA PACIJENTA. KORISTITE NOVE.**
- NEKONTAMINIRANE RUKAVICE. NAVUCITE JEDNOKRATNE ZAŠTITNE RUKAVICE.**
- OMOTAČE PRUJE SVAKOG PACIJENTA**
 - MJERE OPREZA:** Nepolimerizirane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na koži. Izbjegavajte kontakt s kožom. U slučaju dodira s kožom, temeljito je otopite sapunom i vodom.
 - Kontakt s ostalim tkivima: podudje na kojem je došlo do izljava odmah isperite obilnim količinama vode nekoliko minuta.
 - Korištenje UV, halogenog i LED svjetla za učvršćivanje može izazvati oštećenje oka. Pacijent, liječnik i asistent trebaju koristiti propisno zaštitno sredstvo za zaštitu očiju od djelomične aktivacije. Pasta se može nanijeti na bravice unaprijed ali se mora zakloniti od vanjskog svjetla (tj. pokriti poklopcem).

- OPREZ: VRHovi SU NAMJENJENI ZA JEDNOKRATNO UPOTREBU, ZA SVAKOG PACIJENTA JE POTREBNO KORISTITI NOVI VRH DA SE IZBEGNE RIZIK OD KONTAMINACIJE.**
 - VAŽNO:** Intenzitet svjetla za učvršćivanje može varirati. Pri nikim svjetlima većeg intenziteta trebat će kraća aplikacija vjele. Gubitak intenziteta ne može se uočiti golim okom. Izvođenja pasta ne smije se uočiti izravnom svjetlu u dužem vremenskom periodu jer može doći do djelomične aktivacije. Pasta se može nanijeti na bravice unaprijed ali se mora zakloniti od vanjskog svjetla (tj. pokriti poklopcem).
- OPREZ: NEPOKOPTE PONOVNO UPOTREBUJAVAJTE STRČALJUKU AKO DOĐE DO KONTAMINACIJE. IZBJEGAVAJTE KONTAKT DJELOVA.**

- KOBI SE MOGU VIKSEKRATNO KORISTITI S USTIMA PACIJENTA. KORISTITE NOVE.**
- NEKONTAMINIRANE RUKAVICE. NAVUCITE JEDNOKRATNE ZAŠTITNE RUKAVICE.**
- OMOTAČE PRUJE SVAKOG PACIJENTA**
 - MJERE OPREZA:** Nepolimerizirane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na koži. Izbjegavajte kontakt s kožom. U slučaju dodira s kožom, temeljito je otopite sapunom i vodom.
 - Kontakt s ostalim tkivima: podudje na kojem je došlo do izljava odmah isperite obilnim količinama vode nekoliko minuta.
 - Korištenje UV, halogenog i LED svjetla za učvršćivanje može izazvati oštećenje oka. Pacijent, liječnik i asistent trebaju koristiti propisno zaštitno sredstvo za zaštitu očiju od djelomične aktivacije. Pasta se može nanijeti na bravice unaprijed ali se mora zakloniti od vanjskog svjetla (tj. pokriti poklopcem).

OPREZ: VRHovi SU NAMJENJENI ZA JEDNOKRATNO UPOTREBU, ZA SVAKOG PACIJENTA JE POTREBNO KORISTITI NOVI VRH DA SE IZBEGNE RIZIK OD KONTAMINACIJE.

VAŽNO: Intenzitet svjetla za učvršćivanje može varirati. Pri nikim svjetlima većeg intenziteta trebat će kraća aplikacija vjele. Gubitak intenziteta ne može se uočiti golim okom. Izvođenja pasta ne smije se uočiti izravnom svjetlu u dužem vremenskom periodu jer može doći do djelomične aktivacije. Pasta se može nanijeti na bravice unaprijed ali se mora zakloniti od vanjskog svjetla (tj. pokriti poklopcem).

OPREZ: VRHovi SU NAMJENJENI ZA JEDNOKRATNO UPOTREBU, ZA SVAKOG PACIJENTA JE POTREBNO KORISTITI NOVI VRH DA SE IZBEGNE RIZIK OD KONTAMINACIJE.

HU HUNGARIAN TRANSLATION

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: A FlowTain™

ragasztására, fogszabályozó ívstopok létrehozására, valamint a fogszabályozó bracketek és készülékek indirekt bondozására szolgáló folyékony, fényre kötő ortodontiai ragasztó. A FlowTain™ a termoplasztikus alginerék megtartására is alkalmazható. A FlowTain™ L.V. ortodontiai bracketek indirekt bondozására szolgáló folyékony, fényre kötő ragasztó.

HASZNÁLTAI UTASÍTÁS:

EGYÉNYE SZABOTT INDIRÉKT BONDÓZÁS

- Polírozza, öblítse le és szárítsa meg a zománcot.
- A fog felszínét savval 30 másodpercig marassa. Öblítse le és alaposan szárítsa meg.
- Vigyen fel 1 réteg Assure® Plus-t a fog felszínére és a bondozószalablon levő minden egyes egyedi bázisra. Eryhén szárítsa meg légáram segítségével.
- Vigyen fel egy kis mennyiségű FlowTain™-t a minden egyes egyedi bázis gignívális felére. Helyezze a bondozószalabot a helyre szabásig és fotopolimerizálja.

5. Övatosan vegye ki a bondozószalabont. Fotopolimerizáljon ismét 10 másodpercig minden egyes bracketet.

FOGSZABÁLYOZÓ ÍV ŰTKÖZŐK LÉTREHOZÁSA: Mikromarassa az ívet. Vigyen fel egy kis gómbnyit a FlowTain™-t, és fotopolimerizálja.

A TERMOPLASZTIKUS ALGINERÉK RÖGZÍTÉSE FLOWTAINNEL ATTACHMENTEK KÉSZÍTÉSÉHEZ: Polírozza, savazza, öblítse le és szárítsa meg a zománcot. Kondicionálja az elkészített zománcot Assure Plus-kal és légárammal szárítsa meg. Vigyen fel a FlowTain™-t készítményt az alginer attachment részére és fotopolimerizálja.

LINGVÁLIS RETAINÉRÉK BONDÓZÁSA:

- Polírozza a zománcot, öblítse le és szárítsa meg. Homokfúvassa a zománcot. Öblítse le és szárítsa meg.
- Savazza, öblítse, szárítsa meg. Vigyen fel Assure® Plus-t, szárítsa légárammal.
- Vigye fel a FlowTain™-t a lingvális retainerre és fotopolimerizálja.

VIGYÁZAT: AZ ADAGOLÓHEGYEK EGYSZER

HASZNÁLÁS ESZKÖZÖK, A KONTAMINÁCIÓ KOCKÁZATÁNAK ELKERÜLÉSE ÉRDEKEBEN MINDEN BETEG ESETÉN ÚJ HEGYET KELL ALKALMAZNI.

FONTOS: A fotopolimerizációs lámpák intenzitása változhat. A nagyobb intenzitású fények a paszta rövidebb ideig tartó aktiválásá t teszik szükségessé. Az intenzitás csökkentését szabad szemmel nem lehet észlelni. A kiadagolt pasztát nem szabad hosszabb ideig közvetlen fénynek kitenni, mivel részleges aktiválódás léphet fel. A pasztát előre fel lehet venni a bracketekre, de övni kell minden körmezyelű fénytől (azaz fedje le egy doboz tetővel).

VIGYÁZAT: NE HASZNÁLJA ÚJRA A FEKSKENDŐT, HA AZ SZENNYEZŐDÖTT. KERÜLJE AZ ÚJRAFELHASZNÁLHATÓ RÉSZEK ÉS A BETEG ÉRINTKEZÉSÉT. HASZNÁLJON ÚJ, SZENNYEZŐDMENTES KESZTYŰKET. ALKALMAZZON ELDÖBÖHATÓ VÉDŐFOLIÁT/CSOMAGOLÓT MINDEN EGYES PÁCIENS ELŐTT.

ÖVINTÉZKEDÉSEK: A nem polimerizált gyanták az arra érzékeny személyeknél bőrirritációt okozhatnak. Kerülje a bőrrel való érintkezést. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le szappannal és vízzel. Egyéb szövetekkel történő érintkezés a szivárgásból érintett területek azonnal, több percig bővízellátás bőséges mennyiségű vízzel.

AZ UV, HALOGEN ÉS LED POLIMERIZÁCIÓS LÁMPÁK HASZNÁLATA SZEMKÁROKODÁSSAL JÁR. A BETEGEK, AZ ORVOSNAK ÉS AZ ASSZISZTENSZÁK FOTOPOLIMERIZÁCIÓS ESZKÖZÖK HASZNÁLATA SORÁN MEGLEGELEN KIALAKULT VÉDSZEMVEGVELET KÉL VESZELNE.

HÖMÉRSÉKLETKORLÁTOZÁS: Szobahőmérsékleten (15-30°C) tárolandó.

GARANCIJA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kicseréli a termékeket, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kártól vagy veszteségtől, amely a termékek feltételeiben ismertetett felhasználásából vagy a fenti előírásoktól eltérő felhasználásából fakad. Használat előtt a felhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendelkezésére álló felhasználásra. Ezzel kapcsolatban minden felelősség és kockázat a felhasználót terheli.

KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVEYÉRE: Az Amerikai Egyesült Államok szövetségi törvényeinek értelmében az eszköz kizárólag fogszaki rendelőnyre vagy fogszokáros részére értékesíthető.

IT ITALIAN TRANSLATION

INDICAZIONI PER L'UO FlowTain™ è un adesivo ortodontico ad alta scorrevolezza, fotopolimerizzabile, per l'incollaggio di retainer linguale e di materiali di splinting, per la creazione di arresti per filo metallico e per l'incollaggio indiretto di bracket e apparecchi ortodontici. FlowTain™ può inoltre essere utilizzato per la ritenzione degli allineatori termoplastici. FlowTain™ L.V. è un adesivo ortodontico ad alta scorrevolezza, fotopolimerizzabile concepito per essere utilizzato per l'incollaggio indiretto di bracket ortodontici.

ISTRUZIONI PER L'UO

INCOLLAGGIO INDIRETTO SU BASE PERSONALIZZATA

- Eseguire la profilassi, risciacquare e asciugare lo smalto.
- Mordenzare la superficie del dente per 30 secondi. Risciacquare e asciugare accuratamente.
- Applicare 1 strato di Assure® Plus sulla superficie del dente e su ogni giastriina personalizzata nella mascherina di incollaggio. Asciugare leggermente con aria.

4. Applicare una piccola quantità di FlowTain™ sulla metà gignivale di ogni giastriina personalizzata. Collocare la mascherina di incollaggio nella bocca del paziente e fotopolimerizzare.

5. Rimuovere delicatamente la mascherina di incollaggio. Fotopolimerizzare ogni bracket per 10 secondi.

CREAZIONE DI ARRESTI PER FILO METALLICO
Microordenzare il filo. Applicare una piccola sfera di FlowTain™ e fotopolimerizzare.

RETENZIONE DI ALLINEATORI TERMOPLASTICI CHE UTILIZZANO FLOWTAIN PER CREARE ATTACCHI: Eseguire

la profilassi, mordenzare risciacquare e asciugare lo smalto. Condizionare lo smalto preparato con Assure Plus e asciugare all'aria. Applicare FlowTain™ sui vuoti degli attacchi attaccato dell'allineatore, distribuire e fotopolimerizzare.

INCOLLAGGIO DI RETAINER LINGUALI:

- Eseguire la profilassi dello smalto, risciacquare e asciugare. Sabbare lo smalto. Risciacquare e asciugare.
- Mordenzare, sciocquare, asciugare. Applicare Assure® Plus, asciugare all'aria.
- Applicare FlowTain™ sul retainer linguale e fotopolimerizzare.

ATTENZIONE: LE PUNTE DI EROGAZIONE SONO DISPOSITIVI MONOUSO. UTILIZZARE UNA NUOVA PUNTA PER OGNI PAZIENTE PER EVITARE IL RISCHIO DI CONTAMINAZIONE.

IMPORTANTE: L'intensità delle lampade polimerizzanti può variare. Alcune lampade ad alta intensità richiedono un'attivazione più breve della pasta. La perdita di intensità non deve essere rilevata a occhio nudo. La pasta erogata non deve essere esposta alla luce diretta per un periodo di tempo prolungato, poiché potrebbe verificarsi un'attivazione parziale. La pasta può essere applicata in anticipo sui bracket, ma deve essere protetta da qualsiasi luce ambientale (ad es. coprire con un coperchio di una scatola).

ATTENZIONE: NON RIUTILIZZARE IN CASO DI SIRINGA CONTAMINATA. EVITARE IL CONTATTO DELLE PARTI RIUTILIZZABILI CON LA BOCCA DEL PAZIENTE. UTILIZZARE QUANTI NUOVI E NON CONTAMINATI.

APPLICARE DELLE COPERTURE PROTETTIVE MONOUSO PER OGNI PAZIENTE.

PRECAUZIONI: Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. Evitare il contatto con la pelle. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone. Contatto con i prodotti: sciocquare immediatamente l'area di fuoriuscita con abbondante acqua per alcuni minuti.

L'Uso di lampade UV, algogene e L.E.D. può essere associato a danni agli occhi. Il paziente, il medico o l'assistente devono indossare protezioni oculari adeguatamente proteggiate quando si utilizzano questi dispositivi di fotopolimerizzazione.

LIMITI DI TEMPERATURA: Conservare a temperatura ambiente (15-30°C)

GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora ne sia dimostrati la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o consequenziali, derivati dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si assume tutti i rischi e la responsabilità connesse.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA. I STATI UNITI la legge federale limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

NL DUTCH TRANSLATION

INDICATIES VOOR GEBRUIK: FlowTain™ is een vloeiende, lichtuithardende orthodontische lijm die bedoeld is voor het verlijmen van linguale klammert en spalkmaterialen, het maken van boogdraadstops en het indirect verlijmen van orthodontische beugels en apparaten. FlowTain™ kan ook gebruikt worden voor het behoud van thermoplastische uitlijners. FlowTain™ L.V. is een vloeiende, lichte uithardingslijm die bedoeld is voor het indirect verlijmen van orthodontische beugels.

GEBRUIKSAANWIJZING:

AANGEPASTE INDIRÉCTE HECHTING

- Profilaxe, spoel en droog het glazuur.
- Zureits het tandoppervlak gedurende 30 seconden. Spoelen en grondig drogen.
- Breng 1 laagje Assure® Plus aan op het tandoppervlak en op elk aangepast part in de hechtbak. Droog licht met lucht.
- Breng een kleine hoeveelheid FlowTain™ aan op de gignivale helft van elk aangepast part. Plaatsje in de mond van de patiënt plaatsen en licht uitstralen.

5. Verwijder voorzichtig de hechtbak. Elke beugel weel 10 seconden lichtuitharden.

HET CREËREN VAN BOOGDRAADSTOP: Micro-ets de draad. Breng een klein bolletje FlowTain™ aan en laat het lichtuitharden.

RETENTIE VAN TERMOPLASTISCHE UITLIJNERS MET BEHULP VAN FLOWTAIN VOOR HET MAKEN VAN BEVESTIGINGEN: Reinig, ets, spoel en droog het glazuur.

4. Breng een kleine hoeveelheid FlowTain™ aan op de gignivale helft van elk aangepast part. Plaatsje in de mond van de patiënt en laat het aan de licht drogen. Breng de FlowTain™ aan op de uitlijnapparaten, lever ze af en laat ze lichtuitharden.

LINGUALE BEUGELS HECHTEN:

- Reinig het glazuur, spoel en droog het af. Zandstraal het email. Spoel en droog.
- Etsen, spoelen, drogen. Breng Assure® Plus aan en blaas droog.
- De FlowTain™ aanbrengen over de linguale beugeldraad en lichtuitharden.

LET OP: DE DOESEERTS ZIJN APPARATEN VOOR EENMALIG GEBRUIK. EEN NIEUWE TIJ MOET VOOR ELKE PATIËNT WORDEN GEBRUIKT OM BESMETTINGSGEVAAR TE VOORKOMEN.

BELANGRIJK: De intensiteit van de uithardingslampen kan variëren. Bij sommige lampen met een hogere intensiteit is een kortere activering van de pasta nodig. Verlies van intensiteit kan niet met het blote oog worden gedetecteerd. Gedeponeerde pasta mag niet voor langere tijd aan direct licht worden blootgesteld, omdat het kan worden geactiveerd door een langere activering van de pasta. De pasta kan vooraf op de beugels worden aangebracht, maar moet worden afgeschermd van het omgevingslicht (d.w.z. met een deksel van de doos).

LET OP: NIET HERGEBRUIKEN ALS DE SPUIT VERONTREINGD RAAKT. VERMIJD CONTACT VAN DE HERBRUIKBARE DELEN MET DE MOND VAN DE PATIËNT. GEBRUIK NIEUWE, NIET-VERONTREINGDE

HANDSCHOENEN, BRENG VOOR ELKE PATIËNT

WEGWERPBESCHERMINGSHULZEN/WIKKELS AAN.

LET OP: Ongepolimeriseerde harsen kunnen bij gevoelige personen huidirritatie veroorzaken. Vermijd contact met de huid. In geval van contact met de huid grondig wassen met water en zeep. Bij contact met andere weefsels: spoel het gemorst gebied onmiddellijk af met overvloedige hoeveelheden water gedurende enkele minuten.

Het gebruik van UV, halogeen- en L.E.D.-hardende lampen kan in verband worden gebracht met oogschade. De patiënt, de arts en de assistent moeten bij het gebruik van deze lichtuithardingsapparaten een goed ontworpen veiligheidsbril dragen.

TEMPERATUURBEPERKING: Bewaren bij kamertemperatuur (15-30°C)

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade van zerlet, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om voor gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

NO NORWEGIAN TRANSLATION

INDIKASJONER FOR BRUK: FlowTain™ er et lysherdende ortodontisk adhesiv i væskeform tilrettet for bruk på bonding av lingualfeste og splintmateriale, oppretting av stop på buveier og indirekte bonding av ortodontiske bracketter og restaurasjoner. FlowTain™ kan også brukes til retensjon av termoplastiske alginere. FlowTain™ L.V. er et lysherdende adhesiv i væskeform tilrettet for bruk til indirekte bonding av ortodontiske bracketter.

INSTRUKSJONER FOR BRUK:

INDIREKTE BONDING FOR TILPASSET BASE

- Forbehandle, skyl og tørk emaljen.
- Syreets tannoverflate i 30 sekunder. Skyl og tørk grundig.
- Påfør 1 strak Assure® Plus på tannoverflaten og på hver tilpasset part på bondingbrettet. Tørk lett med luft.
- Påfør en liten mengde FlowTain™ på tannkjøttets halvdel ved hver tilpassede part. Plasser bondingbrettet i pasientens munn, og lysherd.
- Fjern bondingbrettet forsiktig. Lysherd hver braket igjen i 10 sekunder.

OPPRETTE STOPP PÅ BUVEIER: Mikroets vaieren. Påfør en liten FlowTain™-tulle, og lysherd.

RETENSJON AV TERMOPLASTISCHE ALGINERE MED FLOWTAIN FOR Å OPRETTE FESTER: Forbehandle, ets, skyl og tørk emaljen. Kondisjonér den forberede emaljen med Assure Plus, og tørk med luft. Påfør FlowTain™ på hullrommene på alginerfestet, lever og lysherd.

BONDING AV LINGUALE RETAINERE:

- Forbehandle emaljen, skyl og tørk. Sandblås emaljen. Skyl og tørk.
- Ets, skyl, tørk. Appliser Assure® Plus, tørk med luft.
- Påfør FlowTain™ over den linguale retainerveieren, og lysherd.
- FORSIKTIG: DISPENSERINGSSPISSER ER ENHETER TIL ENGANGSBRUK. EN NY SPISS MA BRUKES FOR HVER PASIENT FOR Å UNNGÅ KONTAMINASJONSRIKSKO.**

VAIKTIG: Hurdleysets intensitet kan variere. Noen lys kan høyere intensitet vil kreve kortere aktivering av pastaen. Tap av intensitet kan ikke oppdages med det blotte øye. Dispensert pasta skal ikke utsettes for direkte lys i lengre tid, da en delvis aktivering kan skje. Pastaen kan påføres bracketene på forhånd, men må være skjermert fra omgivelseslys (dvs. dekket til med et boksdeksel).

FORSIKTIG: IKKE BRUK SPRØYEN TIL NYTT DERSOM DEN KONTAMINERES. UNNGÅ KONTAKT MELLOM GJENBRUKSDELER OG PASIENTENS MUUNN. BRUK NYE, UKONTAMINERTE HANSKER. BRUK ENGANGS BARRIEREMÅNSJETTER / DUKER FOR HVER PASIENT.

FORHOLDSDREGLER: Ikke-polimerisert resin kan forårsake hudirritasjoner hos motallergiske personer. Unngå kontakt med huden. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann. Ved kontakt med annet ve: skyl det gjeldende området umiddelbart med store mengder vann i flere minutter.

Bruk av UV-, halogen- og LED-herdelamper kan være forbundet med øyeskader. Pasienten, legen og assistenten skal bruke riktige utformede vernebriller når disse herdelampene brukes.

TEMPERATURBEGRËNSNING: Oppbevares ved romtemperatur (15-30°C)

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter som er defekte. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg ikke ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller manglende evne til å bruke produktene som beskrevet. Før bruk er det brukers ansvar å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

BARE RÆ: Federal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter drde fra en tanllege.

PL POLISH TRANSLATION

WSKAZANIA DO STOSOWANIA: FlowTain™ jest płynnym, światłowzwardczym klejem ortodontycznym przeznaczonym do klejenia retainerów językowych i materiałów szynowych, tworzenia ograniczników luku oraz klejenia pośredniego zamków i aparatów ortodontycznych. Klej FlowTain™ można ponadto stosować do retencji nakładek termoplastycznych. FlowTain™ L.V. jest płynnym, wiązanym zamków ortodontycznych.

INSTRUKCJA STOSOWANIA:

KLEJENIE POŚREDNIE PODKŁADEK NIESTANDARDOWYCH

1. Przygotować, opukać i osuszyć szkliwo.

2. Wytrwacić powierzchnię zęba przez 30 sekund. Spłukać i dokładnie osuszyć.

3. Nałożyć 1 warstwę żywic Assure® Plus na powierzchnię zęba oraz na każdą niestandardową podkładkę w szynie do klejenia. Lekko osuszyć powietrzem.

4. Nałożyć niewielką ilość kleju FlowTain™ na dżiałową połowę każdej podkładki niestandardowej. Poczekać na zwignięcie żyzki w ustach pacjenta i utwardzić światłem.

5. Ostrożnie wyjąć żywkę. Ponownie utwardzać światłem każdy zamek przez 10 sekund.

TWORZENIE OGRANICZNIKÓW LUKU: Wykonać mikropokasowanie drutu. Nałożyć niewielką kulkę kleju FlowTain™ i utwardzić światłem.

RETENCJA NAKŁADEK TERMOPLASTYCZNYCH ZA POMOCĄ KLEJU FLOWTAIN W CELU TWORZENIA ZACZEPÓW:

1. Przygotować, wytracić, opukać i osuszyć szkliwo. Kondionować przygotowane szkliwo za pomocą żywic Assure Plus i osuszyć powietrzem. Nałożyć klej FlowTain™ w puszte przestrzenie zaczeów nakładki i utwardzić światłem.

KLEJENIE RETAINERÓW JĘZYKOWYCH:

- Przygotować, opukać i osuszyć szkliwo. Wyplukaować szkliwo. Spłukać i osuszyć.
- Wytrwacić, spłukać i osuszyć. Nałożyć żywicę Assure® Plus, osuszyć powietrzem.
- Nałożyć FlowTain™ wzdłuż drutu retainera językowego i utwardzić światłem.

PRZESTROGA: KOŃCÓWKI DOZWIJACE SĄ WYROBAMI JEDNOKRATOWEGO UŻYTKU. W PRZYPADKU KAŻDEGO PACJENTA UŻYĆ NOWY KOŃCÓWKI, ABY UNIKAŃ RYZYKA ZAKAZANIA.

WAŻNE: Intensywność światła utwardzającego może się różnić. Niektóre lampy dające światło o większym natężeniu wymagają krótszej aktywacji pasty. Spadek natężenia światła można zauważyć gołym okiem. Dopuszana pasta nie powinna być wystawiona na działanie światła przez dłuższy czas, ponieważ może nastąpić częściowa aktywacja. Pastę można nakładać na zamki z wyprzedzeniem, ale pod warunkiem zabezpieczenia jej przed dostępem światła otoczenia (tzn. wymaga przykrycia wieczkiem pudełka).

PRZESTROGA: NIE UŻYWAĆ PONOWNIE, JEŚLI STRZYKANKA ZOSTANIE ZAMIEZYSZCZONA, UNIKAŃ KONTAKTU CZĘŚCI WIELOKROTNEGO UŻYTKU Z USTAMI PACJENTA. UŻYWAĆ NUOYCH, NIEZAKOŃCZONYCH REKAWICZEK. PRZEZ KAŻDYM PACJENTEM ZAKŁADĄC JEDNOKRAOWE RĘKAWY I OPASKI BARIEROWE.

SRODKI OSTROŻNOŚCI: Żywice niespolimerizowane mogą wywoływać u osób wrażliwych ucz